

## Cruz Roja Española

Un balance consoador

Si la Sección de caballeros de la Cruz Roja de Vitoria no tuviera en su haber méritos bien notorios que la hacen acreedora a la pública gratitud, los beneficios extraordinarios y evidentes que está produciendo a las clases humildes por medio de la Policlínica que recientemente inauguró en la calle de la Cuchillería, elevarían su prestigio a un alto grado.

El balance que ofrece dicha notable institución durante el primer trimestre de su establecimiento, es más elocuente que cuantas frases laudatorias pudiéramos tributarle, por eso vamos a consignar a continuación la lista de servicios prestados gratuitamente por los señores médicos inscritos en dicha Policlínica.

### Consultas

Doctor Alonso, corazón y pulmones; 16; ídem Parra, enfermedades de la vista; 4; ídem Mingo, aparato digestivo; 3; ídem Rojas, odontología; 4; ídem Llorente, nariz, garganta y oídos; 23; ídem Lejarreta, sistema nervioso; 1; ídem Elizagarrate, enfermedades de niños; 8; ídem García Salazar, piel y vías urinarias; 8; ídem Rivera, matriz; 1; ídem Castilla y Aransay, estómago, intestinos e hígado; 24.—Total consultas; 129.

Además el doctor Castilla y Aransay ha practicado 24 análisis de jugos gástricos y los doctores Rivera y Rojas y el practicante señor Crespo han vacunado a 16 personas, habiéndose curado también a 4 que sufrieron heridas leves en sus habituales faenas.

Como se ve por la anterior relación los enfermos que por sus escasos recursos económicos podrían fácilmente someterse al tratamiento de un especialista, han encontrado, merced a la Cruz Roja de Vitoria y a la cristiana abnegación de los señores médicos cuyos nombres publicamos medios adecuados para procurarse remedio a sus dolencias.

Intil es añadir que una de las consecuencias inmediatas de esta institución consiste en prevenir multitud de enfermedades y evitar que otras adquieran cronicidad, proporcionando así a la sociedad, una mayor defensa contra la degeneración de la raza.

La Sección de Caballeros de la Cruz Roja de Vitoria, tiene bien conquistada la estima general y merece que se le preste el apoyo más caluroso.

## POR NOTICIAS

que recibimos de Ciudad Real sabemos la llegada a Vitoria uno de estos días con el propósito de descansar brevemente, de nuestro paisano y amigo señor Isasía que a la vez que pasa unos días al lado de su familia descansando de las fatigas naturales de tanto viajar durante 10 meses del año, con su buen surtido de relojería y joyería fina, hará exposición de dicho artículo fino en su establecimiento de la calle DATO, 24.

La venta del artículo de relojería y alta joyería con buen surtido, sólo será por unos días por tener que continuar su viaje con la mayor parte del género fino a Santander y Asturias.

En relojes de bolsillo y pulsera y despertadores continúa la liquidación.

Gran surtido en bolsos de oro de ley desde 500 pesetas.

Avisaremos oportunamente la llegada del señor Isasía y el día que dé principio la venta de joyería fina con buen surtido, DATO, 24.

## Fiesta solemne

Día 8 de Mayo

La infancia de Vitoria consagra este día a honrar al Niño Divino de Praga, con los cultos siguientes:

Por la mañana: A las siete y media, Misa de Comunión general, en la que los niños de la Cofradía entonan bonitos y sentidos motetes.

A las diez, Misa solemne cantada por el coro de niños de la Cofradía, con asistencia de los colegios de niños y niñas de la Ciudad.

Por la tarde: A las cinco, previo el ejercicio de costumbre, se organizará la magna Procesión, que recorrerá las calles de todos los años, y al regreso se expondrá S. D. M., leyéndose a continuación el acto de consagración de la infancia al Niño de Praga, e intercalándose bonitos cánticos.

## TEATRO CIRCO

Tres grandes sesiones de cinematógrafo para mañana domingo a las tres y media, seis y tres cuartos y nueve y tres cuartos

«La momia fugitiva» (dos partes) muy cómica.  
«Amores de Fetty» (dos partes) muy cómica.  
«Luna de miel» (cinco partes) por Constance Talmage.

## Estella - Vitoria

Nota oficiosa

En la mañana del día 4 han tenido lugar los siguientes actos:

Para el ramal de Oñate a San Prudencio:

Concurso de suministro de coches y furgones. Proposiciones presentadas: Don Nester Jeute de la Hannoverische Waggonfabrik, Akt. Ges. de Hannover Linden. (Alemania); don Juan Salazar por material móvil y construcciones, antiguas Talleres de Cardé y Escoriaza de Zaragoza; y S. A. des Ateliers de Godarville de Godarville (Bélgica) (Fuera de condiciones).

Concurso de vagones. Han presentado oferta: Don Ramón Urcola de la S. A. Talleres Urcola de San Sebastián; don Manuel Gz. de Rueda por Sociedad Española de Construcción Naval de Madrid; don Nester Jeute de la Hannoverische Waggonfabrik, Akt. Ges. de Hannover Linden (Alemania); y S. A. des Ateliers de Godarville de Godarville (Bélgica). (Fuera de condiciones).

Concurso de suministro de tornillos y tirafondos. Hicieron oferta: Don Toribio Aguirre por Unión Cerrajería S. A. de Mondragón; y don Eugenio Goñi por Goñi Hermanos y Compañía de Tolosa.

Concurso para adquisición de traviesas. Hubo pliego de don Javier Celaya.

Subasta de balasto. Quedó desierta.

### Sección de Estella a Vitoria

Concurso para adquisición de traviesas. Se han presentado propuestas por don Ecequiel Pecina y por don Juan Fraile Martín.

Por la tarde celebró sesión la Junta. Se examinó la prórroga de la contrata del trozo 9.º de Estella a Vitoria solicitada por el contratista don Angel Goitia que favorablemente informada se remite al Ministerio.

El Ingeniero Director presenta proyecto de suministro de tornillos y tirafondos para Estella a Vitoria, trozo 9.º que es aprobado y se solicita autorización superior para celebrar concurso.

A la Diputación de Guipúzcoa se la hace pedido de fondos a cuenta del anticipo. Pídesese permiso superior para subastar de nuevo el balastro de Oñate a San Prudencio. La Junta da su aprobación al contrato celebrado para arrendar nuevo local para oficinas y establece la proposición con que ha de contribuir al pago del Ingeniero Director por las habitaciones que ocupa para vivienda.

Después de haber estado al habla con la Sociedad Altos Hornos de Vizcaya se envía al Ministerio la propuesta para el suministro de carriles, bridas y placas para el ramal de Oñate a San Prudencio y para el trozo 9.º de Estella a Vitoria.

Se han reabido la autorización de la Diputación de Álava para establecer un paso a nivel en la carretera de Vitoria a Estella (Argandoña) y la aprobación ministerial del proyecto reformado del trozo 9.º de la sección de Estella a Vitoria.

Todas las ofertas que se tuvieron en los concursos del día están pendientes de estudio por el Ingeniero Director quien presentará las propuestas reglamentarias en la primera sesión que se celebrará el próximo día 17.

Dos automóviles, tres automóviles, cuatro automóviles y un side car merchan repletos con chocolate de casa *Esquerra* para Ultramar.

### Homenaje a Dato

## Suscripción

Suma anterior	42.392'50
Señores Iriarte y Guinea	25
Don José P. Agote	100
> Bernardo Acha	50
> Doña Angela Acha	5
> Antonia Acha	5
Niña Clara Beitia	5
Total	42.582'50

## Chalet

Se vende uro amuebado en sitio céntrico de esta ciudad. Informará A. Vadillo, Cuchillería 24.

## Escuelas y Maestros De Salinas de Añana

El concurso de traslado

Se ha publicado el resto de la propuesta del concurso de traslado último.

Además de los maestros y maestras a que afectaba el mismo, cuyos nombres dimos en uno de los últimos números, viene propuesto para la escuela de Araya don Emilio Conde Rivas, de Amoroto.

Ahora se dan quince días como plazo de reclamaciones, cursadas necesariamente por conducto de las Secciones administrativas.

La resolución de este concurso ha probado que no alcanzan plazas ni aun para los que tienen muy buen número en el escalafón, quedando algunos y especialmente todos los del segundo escalafón, condenados por muchos años a estancamiento perpetuo en pueblos de escaso vecindario.

Urge arreglar de algún modo estos concursos si han de surtir los efectos que se desean.

### Sustituciones

Se nombran maestros sustitutos de Aspuru, a doña Florentina Fernández y de Orbio a don Juan Elorza.

### Instancia desestimada

Se desestima instancia de doña Petra Lucia Felipe y Ezquerro, maestra de la escuela de Echayarr Cuartango, solicitando su traslado fuera de concurso por derecho de consorte, a la escuela vacante en Baracaldo (Vizcaya), donde su esposo don Samuel Cerezo y Martínez desempeña el mismo cargo en escuela creada y sostenida por el Ayuntamiento.

## Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París  
**ESPECIALISTA**  
PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIAS  
CONSULTA DE 12 A 5  
TELÉFONO NÚMERO 564  
CALLE FLORIDA, 34, 1.º

## RECAUDACIÖN

para la imagen del Sagrado Corazón que se va a entronizar en la Casa de la Ciudad.

Doña Francisca Aranzave 0'20, don Enrique Salinas 0'50, doña Dolores Saralde 0'10, don Pepito Armentia 0'25, doña María Pecina 0'20, A. y B. 0'20, doña Eusebia Arregui y familia 1, B. L. 0'25, doña María O de Urbina 0'20, don Isidro Velasco 0'10, doña Mercedes Castillo 0'20, don Alejandro Gamarrá 0'50, doña Pilar Celaya 0'50, don Juan Viteri y familia 1, don Rafael Lesaga y familia 1, doña Dionisia Velar 0'10, doña Angeles Barredo 0'10, doña María Galla-tegui 0'10, doña Josefa Ollanguren 0'10, doña Antonia Vayón 0'10, doña Julia Cebreiros 0'40.

E. J. 0'25, doña Eustaquia Pérez 0'25, doña Gabriela Casas 0'20, doña Anunciación Urcelay 0'10, doña Felicidad García 0'10, doña Marta Pérez 0'10, don Higinio Maret 0'25, doña Francisca Delgado 0'20, doña Adela Crespo 0'30, don Félix Zaldivar 0'25, doña Isabel Ruiz 0'25, doña Agueda Pérez 0'10, don Juan Ibañez 1, doña Emilia Saracibar 1, Por el difunto L. de Alda 1, Por la difunta Ursula Urtada 1, doña María Ibañeta 1, don Severino Echevarría 0'30, doña Consuelo Matallasco 0'20, doña Baldomera Ugarte 0'10, doña Paula Garay 0'20, doña Amalia Ceiza 0'5.

## Café Universal

Todas las días a las 7 tarde y 10 de la noche inmejorables trabajos por el aplaudido dueto a gran voz y transformación

—: FLOR-BORRAS:—

Espectáculo culto y moral p opio para familias.

## NUEVO TEATRO

Mañana domingo, grandes sesiones de cinematógrafo  
A las tres y media de la tarde.—Segunda y tercera y última jornada de la interesante novela de aventuras *BUFALO Y BILL* (ocho partes) —«Un marido contra Charlot» (una parte) cómica.  
A las siete de la tarde y diez de la noche.—«Curación radical» (cómica).—«Un marido contra Charlot» (cómica)—Primer episodio de la interesante novela, de Pierre Marodón, *MASCAMOR*; titulado «Tres sucesos misteriosos».—Despedida de la bellísima estrella mejicana *EVA STACHINO*.—Repertorio nacional y extranjero modé nísimo.—Espléndido vestuario y decorado.

## Diputación Provincial

La sesión de ayer

Bajo la presidencia de don José María Unda, celebró sesión la excelentísima Corporación provincial, asistiendo los señores Aldama, Sautu, Echánova, Fernández de Retana, Migueloa, Echave-Sustaeta, Ajuria, Zarandona y Beltrán de Salazar. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Los asuntos de nueva entrada pasan a sus respectivas comisiones.

Reglamento de los Secretaricos de Ayuntamientos.

Queda aprobado. El Ayuntamiento de Peñacerrada y otros, interesan se gestione la modificación del trazado del ferrocarril de Vitoria a Haro.

Hacer las gestiones en el sentido que piden dichos Ayuntamientos.

Reglamento provincial de Farmacéuticos titulares.

Se acuerda que se imprima y se ponga en circulación entre los Ayuntamientos de Alava.

## Escuela de Artes y Oficios

Hoy a las ocho de la noche se verificará en el domicilio de esta institución la distribución de premios a los alumnos. Los trabajos ejecutados por los alumnos durante el curso podrán ser retirados todos los días laborables del presente mes de doce de la mañana a tres de la tarde.

Hemos recibido la relación de las recompensas otorgadas a los alumnos de la Escuela, con motivo de los ejercicios realizados en pública oposición, al finalizar el curso de 1920 a 1921. El exceso de original nos impide publicar la lista recibida, pero lo haremos lo antes posible.

## Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio en su sesión de ayer, quedó enterada de las gestiones relativas a la pretensión de la Hacienda sobre documentación y tributo por utilidades de las Sociedades colectivas y comanditarias establecidas en esta provincia, las cuales no debían tributar al Estado por virtud del concierto de 30 de Agosto último, que comprende todos los impuestos nuevos de las leyes de 29 de Abril de 1920, con cuyo motivo se han cruzado comunicaciones entre el señor Ministro de Hacienda y la Cámara, acordándose en defensa de dichas Sociedades, nombrar una Comisión que activamente gestione el reconocimiento del derecho de las citadas sociedades y tenga a estas al corriente del estado de dichas gestiones.

La Sociedad de Automóviles de Alava, atendiendo las peticiones de la Cámara de prolongar hasta Estella el servicio de su línea Vitoria-Santa Cruz, está haciendo los estudios para la implantación de dicho nuevo servicio.

El señor Ministro de Fomento telegrafió a la Cámara ofreciendo su cooperación a las pretensiones que, en nombre de los patronos metalúrgicos, le hizo esta Corporación sobre protección a dicha industria; también interesa de la Cámara el señor Ministro, se encarezca al comercio de aceites y calzado la conveniencia de no elevar los precios de sus géneros para evitar que vuelva a prohibir su exportación, habiéndosele contestado que la subida del precio de la aceite viene impuesta de los depósitos y mayoristas andaluces, que de 20'50 pesetas los 11'50 kilos el 22 de Abril, subieron a 21'50 pesetas a los dos días por haberse publicado el decreto de exportación; y respecto al precio del calzado que no se advierte en esta plaza su encarecimiento.

Se acordó interesar del Senado pase a informe del Instituto de Reformas Sociales, donde tienen propia representación los patronos y los obreros españoles, el proyecto de ley sobre implantación en España de los acuerdos de la Conferencia Internacional de Washington.

También se solicitó del señor Ministro de Hacienda, protección arancelaria para los asfaltos nacionales en vista del cuantioso gravamen que estos tienen en los transportes por tierra hasta colocarlos en el mercado.

## Rápidas alavesas

Al margen de la sociedad

Año tras año—atentamente invitado por su director, mi buen amigo Elorza—voy a la cárcel, por Pascua Florida, a presenciar la Comunidad de los reclusos. Siempre a las mientes me ha venido el pensamiento de escribir unas líneas para hablar del acto y de la escena y siempre lo he dejado, temeroso de que mis palabras parecieran hijas de la amistad y del compañerismo periodístico. Y hoy—reproducidos escena y actores, en armonioso conjunto—me siento con más arreos y menos preocupaciones y me pongo a dejar volar la pluma sobre las albas cuartillas, con anhelo de decir algo a los lectores.

Vitoria—que se ha enorgullecido con razón por tener la primera cárcel de sistema celular que ha habido en España—puede enorgullecerse hoy de tenerla como en pocos sitios la tienen. Las obras que hace tres o cuatro años se realizaron—gracias a tu férrea voluntad y a tus anchas espaldas, buen amigo Elorza—han puesto la prisión mejor que nueva. Sus celdas, cuidadosamente arregladas y limpias; su coquetona escuela; su pulcra cocina; las galerías respaldadas en paredes, techos y suelo; los jardines en lo que eran patios mal olientes, todo, en fin, la hacen digna de albergar hombres, por muy indignos que los supongamos. No será—ni debe serlo—el coquetón hotel que brinda plácido y confortable hospedaje; mas es lo mejor que puede ser, dado lo que la Ley—*durra lex*—y el régimen celular permiten.

Sin embargo, no es el edificio solamente lo que en la Prisión resalta. Es, sobre todo, la severidad y el orden y la disciplina endulzados con la prudencia y la bondad como regla del vivir de los reclusos. Y ello si que merece aplausos mil.

Por eso todos los años, cuando la Primavera ríe, llenando de sol las calles, de gorgoros los campos, de belleza y alegría toda, cuando Dios mismo—entre músicas y cánticos, entre aromas y flores, acompañado de todo el Vitoria distinguido—va a visitar los pobres presos y a albergarse en su pecho, para derramar arrepentimiento y gracia—con alborozo me encamino a la Cárcel. Me complace en ver al Rey de los Reyes descendiendo hasta aquellos que nosotros, pecadores, ponemos al margen de la sociedad. Me place ver la Cárcel vestida de gala, tan limpia, tan cuidada, tan luminosa. Y, sobre todo, gozo al ver nacer en mí sentimientos cada día más vivos de acercarme, para ayudarlos en su obra de reintegración al mundo, a aquellos hombres que delinquieron, quién sabe por qué.

MODESTO DE ALAVA.

## PIEDRAMILLERA

Nos comunican de este Santuario navarro, que el próximo día 11 y con motivo del aniversario del primer prodigio verificado en dicho Santuario, se organizarán los siguientes solemnes cultos:

Por la mañana a las diez, misa solemne, a continuación de la cual el R. P. Miquelez dirigirá una plática desde una tribuna previamente levantada al aire libre.

Después se celebrará la procesión solemne y se cantará un Te Deum de acción de gracias.

Por la tarde, a las cinco, Rosario, Miserere solemne, sermón a cargo del Superior de Redentoristas de Pamplona, cánticos y alocución del párcro.

La parte musical estará a cargo de la capilla de la Santa Iglesia Catedral de Pamplona.

El Santo Cristo estará expuesto a la veneración de los fieles hasta la una de la madrugada.

Con tal motivo la Compañía de Automóviles de Alava establecerá un servicio, saliendo de aquí a las seis de la mañana para volver a la caída de la tarde, admitiéndose asientos desde esta fecha en la administración.

## FRONTÓN VITORIANO

Mañana domingo, a las tres y media de la tarde  
GRAN PARTIDO DE PELOTA A MANO  
MONDRAGONÉS Y ERRISTI (rojos) a sacar del 4  
contra  
HERMANOS ECHAVE (azules) saque libre

# NOTAS DE SOCIEDAD

LOS QUE VIAIAN

Ayer regresaron de Valladolid, después de asistir a los actos militares que se celebraron en aquella capital, los generales Cavalcanti y Enciso, con sus ayudantes, y el coronel don Enrique de Coisa y capitán señor Tellaeché.

—De San Sebastián han llegado don Alvaro Areas y su hermana.

—A Madrid doña Regina A. de Arcaya de Salazar.

—Hemos tenido el gusto de saludar a don Angel Espinosa, médico de Mondragón.

—De Legardía ha llegado doña Magdalena Martínez viuda de Palacios.

—A Bilbao don Rafael Santaolalla y su señora.

—De Valladolid los señores Ve-

rástegui, Jiménez, Ciria y el teniente coronel señor Iradier.

—De Albaina el médico de aquel partido don Ceferino Mz. Salinas.

—De Mondragón el ex alcalde de aquella villa don Martín Aréjola.

## ACCIDENTE

Ayer al bajar por las escaleras del Círculo Vitoriano, don Sebastián A'onso, tuvo la mala fortuna de resbalar produciéndose al caer ligeras erosiones.

Nos alegraremos de su pronto y total restablecimiento.

## EL CAPITAN SR. ECHANOVE

El jueves, en la brillante operación que realizaron nuestras tropas para dominar las crestas sobre el valle de Xauen, sufrió heridas de alguna consideración el capitán de artillería don Gabriel Echanove y Zabala, hijo de nuestro distinguido convecino don Gabriel.

Según las noticias recibidas el comportamiento del bizarro militar señor Echanove fué heroico en grado sumo, y al par que lamentamos la desgracia ocurrida y hacemos fervientes votos por su total restablecimiento, nos felicitamos del valeroso denuedo de nuestro paisano y felicitamos a su distinguida familia.

# SUFRÍ DURANTE SIETE AÑOS

Por fin curé todas mis dolencias gracias al Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham



Philadelphia Pa.—"Sufrí durante siete largos años de fuertísimos dolores de espalda y costado. Fuí visitada por muchos médicos que no lograron ni aliviar mi mal. Leí algo referente al Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, y decidí probarlo, y al poco tiempo me encontré muy mejorada y pronto completamente curada. Sin dolor ni molestia alguna. Varias de mis amigas han probado también el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, todas con éxito." Srta. MARGARET NESS, 1846 E. Hazzard St., Philadelphia Pa., U. S. A.

Las mujeres que sufren de desplazamientos, irregularidades, inflamaciones, úlceras, dolor de espalda, dolor de costado, dolor de cabeza, tristeza, melancolía, mal humor, irritabilidad, deben tomar la famosa medicina de hierbas y raíces llamada Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

La vende su farmacéutico.

De venta en todas las farmacias

## España Económica y Financiera (La Estafeta)

Trata en su último número: la política aduanera; emisión de obligaciones del Tesoro; aias de los urancos; requisa de la moneda española; proyecto de Tabacos; administración de los abastecimientos; acciones de Altos Hornos; reducción del capital de Duro Felguera etc. Bolsas, Mercados y Sociedades. (Ocinas: Floridablanca, 3. Madrid) Suscripción anual, 18 pesetas.

## Gran Café Moderno

Hoy a las diez de la noche  
Exito del gran Canonje  
Prestidigitador y Ventrilocuo procedente del Casino Logroñés y otros.

# CRÓNICA VITORIANA

## A los comerciantes de alcoholes y liciores

Accediendo a la solicitud de esta Cámara de Comercio, en defensa de los comerciantes de alcoholes y liciores, la comandancia de carabineros concede un plazo breve para que todos los fabricantes y vendedores de alcohol, se provean de la cartilla que exige el reglamento del impuesto y las legalicen en esta Delegación de Hacienda.

Para facilitar a los interesados residentes en pueblos de la provincia, el cumplimiento de ese requisito, no necesitan presentar instancia pudiendo limitarse a enviar por conducto del Ayuntamiento respectivo, la relación de fabricantes y vendedores con las cartillas para todos, los interesados, a fin de ponerlas al corriente.

Se encarece con toda urgencia el cumplimiento de esta formalidad, pues pasando el paréntesis breve abierto, se aplicarán con todo rigor las penas reglamentarias.

## Santa Obra de la Propagación de la Fé

Mañana domingo tendrán lugar los cultos religiosos que los asociados de esta Santa Obra dedican anualmente en honor de la Santa Cruz en la Parroquia de San Vicente Mártir.

A las seis y a las siete y media se celebrarán misas de comunión general.

A las diez misa solemne con Su Divina Majestad de manifiesto y sermón a cargo de don Angel Sagaminaga, profesor del Seminario Conciliar.

A continuación de la misa será la reserva.

## De interés

La Administración principal de Correos de Vitoria avisa al público que el vapor «San Carlos» saldrá de Cádiz el día 11 del actual, para Fernando Póo.

## En los Jesuitas

Mañana tendrá lugar el ejercicio de preparación de la Buena Muerte para hombres en la capilla de los Padres de la Compañía de Jesús, en la forma de costumbre.

## Excmo. Diputación de Vizcaya

### Junta de Instrucción Pública

Se convoca a concurso general para la provisión de cinco plazas de Maestro de la categoría «A», para las escuelas de barriada de Vizcaya, dotadas con el sueldo de ingreso de 3.000 pesetas anuales, con las demás ventajas y condiciones anunciadas en el correspondiente Estímulo.

Para tomar parte en este concurso se requiere haber cumplido los veinte años de edad y acreditar alguna de las siguientes circunstancias:

Primera: Haber ejercido la enseñanza primaria en uno o varios establecimientos oficiales durante cuatro cursos completos, exhibiendo los correspondientes certificados de capacidad profesional.

Segunda: Poseer los títulos oficiales, superior o elemental, o los que estuviesen oficialmente equiparados con ellos.

Tercera: Probar la suficiente aptitud en examen público, ante el Tribunal y con los programas que la Junta designe oportunamente.

Además, dada la categoría de las Escuelas para las que se abre este concurso, los aspirantes deberán poseer la lengua vasca en cualquiera de sus dialectos literarios y preferentemente en el vizcaíno.

El plazo para la admisión de solicitudes, debidamente documentadas expirará a las doce del mediodía del 15 de Julio próximo. Y después de esta fecha, en el día y a la hora que se anunciarán oportunamente, se realizarán los ejercicios de eliminación entre los concursantes, análogos a los ya practicados en ocasiones similares.

Las solicitudes y demás documentos deberán dirigirse, antes de las doce del día 15 de Julio próximo, a las oficinas de Instrucción Pública de la Excmo. Diputación de Vizcaya. Bilbao 1.º de Abril de 1921.—El Presidente, Luis Práxedes de Aránzolo.

## Caja provincial de Ahorros y de préstamos de Alava

Con atento besa'mano del señor Presidente de la Excmo. Diputación de Alava, nuestro querido amigo don José María Unda, hemos recibido la memoria de la Caja de Ahorros de la provincia, correspondiente al año de 1920. Otro día, ya que hoy nos hallamos abrumados de original, publicaremos los datos más importantes de dicha Memoria. Diremos por adelantado que la situación económica de la mencionada institución es altamente favorable, y su marcha progresiva muy optimista.

## Concierto para mañana

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal, mañana de doce a una del mediodía en la Florida.

- 1.º «Suspiros de España» paso-doble.—Alvarez.
  - 2.º Obertura de la ópera italiana «Mazaniello».—Caraffa.
  - 3.º «Trianglar» fantasía.—Vives.
  - 4.º «Capricho» español.—Moullor.
- Por la tarde bailables de seis a siete y media.

## Farmacías de turno

Mañana quedarán abiertas las farmacias siguientes:

La del señor Buñes, Plaza de la Virgen Blanca número 10 y la del señor Montejo, Independencia número 5.

## Casino Artista Vitoriano

Por acuerdo de la Directiva, se anuncia nuevamente la provisión del cargo de Administrador de la Sociedad, dotado con el sueldo anual de 2.000 pesetas, y el 1.º por ciento sobre la recaudación que se obtenga por todos conceptos menos el de cuotas y con arreglo a las demás condiciones que obra en Secretaría debiendo los aspirantes tener 30 años, sin exceder de los 50. Los individuos de la Directiva no podrán solicitarlo.

Las instancias se admiten hasta las nueve de la noche del día 14 del corriente.

Vitoria, 6 de Mayo de 1921.—El Secretario, Benito Crespo.

# De Pamplona

(POR TELEFONO)

3 tarde.

## Aprobación de cuentas

Para las seis de la tarde de hoy está convocada en primera convocatoria la Asamblea de mayores contribuyentes con el fin de examinar y aprobar las cuentas municipales de 1920.

Si no se reúne número suficiente de asociados se celebrará la sesión el sábado de la próxima semana.

## Los de Almansa

De Valladolid regresaron ayer noche el coronel Sr. Castro, el comandante señor Ojeda, el capitán señor Iñigo y el teniente señor González Rojo, este con el estandarte del Regimiento de Caballería de Almansa, con los batidores y trompetas del mismo, después de asistir a las solemnes fiestas militares celebradas en aquella ciudad con asistencia de los Reyes.

## Consejo de Guerra

Hoy a las diez, en la Sala de Justicia del cuartel de Constitución y presidido por el señor coronel del expresado regimiento don Marcos Rueda Elía, se ha reunido el Consejo de Guerra ordinario de cuerpo para ver y fallar la causa instruida al cabo Alberto Mas Pérez por el delito de estafa.

En dicho Consejo ha ejercido funciones fiscales el Teniente Auditor del Cuerpo Jurídico Militar don Alfonso de Viedma Jimenez.

## DENTADURAS

Construcción perfecta y económica.—Extracciones con anestesia

Consulta de 10 a 1

OÑA.—Médico Dentista

8. Prudencio, 28, 3.º (frente al Nuevo Teatro)

# EL DÍA POLÍTICO

## Los aranceles

El ministro de Hacienda hablando con los periodistas les dijo que trabajaron el ministro de Fomento y con el de Estado sobre la cuestión arancelaria que se desean tener terminada antes del día 20 del actual ya que en dicha fecha caducan los tratados.

Necesitamos—agregó—una nueva vase para negociar aunque sea circunstancialmente pues no pueden prorrogarse los actuales tratados.

Las tarifas del nuevo arancel aunque parecen elevadas no lo son pues hay que tener en cuenta que la primera es la llamada de guerra y la segunda de negociación que es la que sirve para negociar los tratados.

La opinión debe tener en cuenta que es un medio de defensa para la economía nacional.

El consumidor no debe alarmarse porque las tarifas tengan ese aumento. Las tasas están ya desacreditadas pero en caso de los tejidos u otros artículos sufran un aumento de precio con la disculpa del Arancel el Gobierno bajará éste y entonces el mercado nacional quedará invadido por el extranjero estableciéndose así la competencia.

## Dice el Presidente

Cuando el señor Allendalazar recibió a los periodistas les dijo que en su despacho con el Rey había firmado este un decreto derogando las disposiciones dictadas durante la guerra para la venta en el extranjero de buques españoles.

## Con La Cierva

El ministro de Fomento dijo a los repórteres que al despachar hoy con el Rey sometió a su firma los decretos que ya anunció el Presidente.

Añadió que en el Consejo de ayer se ocuparon en su mayor parte de los aranceles.

Esto es importantísimo porque supone la defensa de la vida económica nacional.

Refiriéndose el señor La Cierva a un artículo que publica «El Debate» sobre los transportes dijo que es in-

nexacto todo cuanto se dice en el referido artículo.

Sería de agradecer—dijo el señor La Cierva—que cuestiones de tanta importancia se trataran con exquisitudo pues afectan grandemente al interés del país—No quiero hacer averiguaciones sobre las causas que han motivado ese artículo, aunque ello me sería fácil.

Accepto que se me combata en política pero no por estos medios en los que se ve que no es la justicia los que los han impulsado.

El Gobierno no busca mas que el bien del país, podemos equivocarnos y el tiempo nos hará justicia, pero nosotros tenemos buena voluntad y empeño en que salgan bien las cosas.

## De Instrucción Pública

El ministro de Instrucción Pública se muestra muy satisfecho de su viaje a Sevilla.

Lamento que no se haga más propaganda de la exposición hispano-americana que se inaugurará en 1924.

Refiriéndose el señor Aparicio a las últimas disposiciones del Director General de Seguridad las calificó de disarreadas, creyendo que el señor Millán de Priego las rectificará.

## Estómago e Intestinos

ESPECIALISTA

Doctor Juan Echevarria

Consulta diaria.—ESCUZA 6, 2.º.—BILBAO

## Madrid al día

(Por teléfono)

3 tarde.

## El estado de Fortuna

El destro Fortuna se encuentra muy mejorado, habiendo desaparecido el peligro de que sobrevenga la peritonitis.

## Lo de los cines

La Prensa continúa censurando las disposiciones del Director General de Seguridad acerca de los cines, calificándolas de absurdas.

Los espectáculos funcionaron anoche en Madrid como de costumbre.

Los empresarios han enviado una nota a los periódicos diciendo que están dispuestos a cerrar si se les obliga a cumplir con esas disposiciones. Agregan que cuentan con la adhesión de los empresarios de provincias que adoptarán igual actitud caso de que subsista esa orden.

## Dr. Pérez-Andrés

Cirujano-Jefe de la Clínica de

VIS UROLOGICAS Y CIRUGIA GENERAL

del Hospital Civil

Especialista en enfermedades y operaciones del aparato urinario.

Cirugía general. Diatermia.

Ercilla, 18.—Bilbao.—Tel. 2665

## Sociedad de Estudios Vascos

Conferencias en Bilbao.—El

viaje a América.—Teatro

Vasco.—Publicaciones.

Se ha reunido en el Palacio de la

Diputación de Guipúzcoa el Comité

Ejecutivo de «Eusko Ikaskuntza»,

resolviendo numerosas derivaciones

de la extensa labor que está realizando

la Sociedad en todo el país.

Las conferencias organizadas en

Bilbao continuarán los días 13 y 14

del corriente, disertando don Bonifacio

de Echegaray, en aquella Escuela

de Artes y Oficios, sobre el tema

«Del genio mercantil vasco».

Para esas mismas fechas va a dis-

ponerse, de acuerdo con los vocales

de la Junta residentes en Bilbao, la

exposición del proyecto de misión a

América, conmemorativa del centenario

de Elcano, a las entidades industriales,

mercantiles y económicas a que puede interesar tal idea.

Se está ya preparando la serie de

representaciones de Teatro euskérico,

que van a darse en San Sebastián

por los grupos artísticos que han

respondido al llamamiento de la So-

ciedad y de los cuales hay ya inscri-

tos unos de Rentería, otros de Pasajes

de San Juan y otro de Vergara.

Si faltase todavía la inscripción de al-

gun otro grupo que hubiera de tomar

parte en el certamen, se ruega a la

parte lo antes posible, para facilitar

las tareas de organización.

Fueron tratados también otros

asuntos referentes a publicaciones,

habiendo terminado ya la del man-

uscrito «Treviño ilustrado» de Lar-

dazuri, que se ha puesto a la venta

a 1.º 50 pesetas en las librerías y a

0.º 50 para los Socios; ultimándose

ahora el tomo de las Conferencias

ahora el tomo de las Conferencias

Lingüistas iniciadas por el señor Me-

linde Pidal y la Memoria de explora-

ciones erísticas en la Sierra de En-

encia, que se repartirá a los Socios

gratuitamente.

# EL MEJOR COGNAC FRANCÉS : COGNAC BISQUIT

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE ESTA CIUDAD

## HOY

Hoy hace un año justamente que rendí mi viaje de América.

Fecha para mí memorable, de inenarrable emoción, pero que por lo mismo no puedo pasar en silencio.

Nadie sabe lo que es alejarse de la Patria tantos miles de leguas, y vivir diez, quince, veinte años en otras latitudes, sin verla ni oirla, añorándola siempre y pidiendo siempre a Dios que lo vuelva a uno a su regazo.

Llegó ese día el 17 de Abril. Dije «hasta luego» a mis amigos y a mis lectores del *Diario de la Marina*, y me embarqué en el «Cádiz».

Ese «hasta luego» era realmente un engaño, porque yo me venía a España para no volver; pero no pude decir «hasta nunca». Por eso me esperan allá clientes y amigos y me esperarán por algún tiempo.

Veinte días duró el viaje a bordo. De ellos, la mitad se invirtieron en la travesía del Atlántico, y la otra mitad en surcar el *Mare Nostrum*, bordeando las costas ibéricas.

El primer día navegamos con mar bonancible, bajo el cielo bellissimo de Cuba. El Caribe era un espejo de plata líquida que nos mecía suavemente. Todos veníamos sobre cubierta, contemplando el espectáculo maravilloso de aquellas costas, de aquellas aguas, de aquel cielo del Trópico.

Solo el muy dado a los placeres de la mesa iba puntual al comedor: los demás nos rezagábamos sin querer, ebrios de emoción ante el cuadro que se desarrollaba a nuestra vista.

Mas presto cambió la decoración: el mar comenzó a picarse, el barco empezó a bailar y al cabo de unas horas aquello era un hospital completo. Casi todas las pasajeras habían quedado fuera de combate con el mareo maldito. También entre los hombres hubo bajas sensibles.

Quiso Dios que amainara el monstruo al quinto día, bien dice el refrán que «no hay quinto malo». Pero las pobres mujeres seguían postradas. Cuando al siguiente fueron a levantarse, encontraronse con un cielo amenazador y una mar de fondo, que ora empinaba el barco hasta las nubes, ora lo hundía en el abismo, al caminar entre montañas de agua y de espuma.

Hubo que aprisionar el servicio en las mesas. Comíamos (los pocos que respetó el mareo) en medio de un bailoteo infernal que nos hacía adoptar las posturas más cómicas.

Felizmente venía con nosotros un gran pianista, y parte para oírle, parte para espantar el miedo, que, a la verdad era regularcito, nos encerramos con él en el salón de música hasta que «aquello» pasara. Y así llevamos tres días.

Por fin se quietó el charco, y como a las pobrecitas compañeras de

viaje no les quedaban ya pesetas que negociar, empezaron a revivir, y a bajar al comedor, y a amenazarlos el rato con el arte de sus manos y sus gargantas.

De pronto surgió a la vista el Pico de Teide, (era la primera tierra española que veían mis ojos); luego toda la isla de Tenerife, y poco a poco las demás del canario archipiélago.

Dos días después llegábamos a Cádiz. La Tacita de Plata era la primer tierra de la Península que surgía del mar. No pude verla. En vano me enjugaba los ojos: las lágrimas brotaban incesantes, y la emoción misma me tenía aletado, sin saber lo que veía, ni aun lo que miraba.

¡España! ¡Ya estoy en España! ¡Mi patria adorada! ¡Mi tierra bendita! ¡Oh Dios, misericordiosos, gracias! ¡Gracias de todo corazón!

Dentro de unas horas, ya estaré en tu regazo, madre querida, para no abandonarte más...

Y así fué. En Cádiz pernoctamos esa día. A la mañana siguiente, salimos para Almería, y cinco días después entrábamos en la Ciudad Condal.

Allí rendí mi viaje, hoy hace un año.

ZAUS.

## Liquidación Verdad

Relojes de pulsera los de 20 pesetas a 14 pesetas.

DESPERTADORES ¡OCASION! Precio de ganga verdad los de 15 pts a 9.º 50

No comprar sin antes comprobar los precios en esta casa *DATO, 24*.

Sortijas alianzas oro ley 18 Kilates contrastadas, desde 15 pesetas.

Pendientes y sortijas de oro de ley 18 Kilates con diamantes legítimos y factura de garantía, desde 30 pesetas.

Relojes oro de ley de pulsera y bolsillo, cadenas oro de ley 18 Kilates macizas para medallas, desde 17 pesetas.

Sellos oro ley macizo desde 35 ptas. Bolsos oro ley 18 Kilates contrastados, para señora desde 500 pts

Sortijas para señora forma tresillo, que valían a 8 pesetas *ahora 4.º 50*

Sellos chapados en oro para señora y caballero, de 10 pesetas, *ahora 5.º 50*.

Bolsillos de plata baratísimos. Pulseras para niñas, de 5 pesetas, *ahora a 3 pesetas*.

Cadenas oro ley macizas para reloj de caballero, desde 125 pesetas.

Gran Surtido en relojería y joyería fina. *DATO 24*.

## Liquidación definitiva

## OPTICA MEDICA

*DATO, 37.—VITORIA*  
BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE

Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas.

Artículos diversos de óptica y similares GRADUACIÓN DE LA VISTA  
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA.

NOTICIAS

LEGIA CONEJO

Depurativo y pomada "Zehcnas"

Contra las enfermedades de la piel. Cura radical de todas, así como Avariosis (Sífilis) Artritis, Reuma, Gota. Venta: Farmacias y Droguerías.

Rebaja de precios

Lámparas filamento metálico a pesetas 1'85. Kiosco ca le Dato. Teléfono 284.

Minón y Capella

Instalaciones eléctricas de luces y timbres y motores, a precios económicos y garantizados. Avisos. O. de Zárate 2, bajo y Kiosco calle Dato. Teléfonos 284 y 584.

ALMORRANAS

CURAN RÁPIDA Y RADICALMENTE CON Pomada ZEHCHAS ANTIHEMORROIDAL 4'50 ptas. Venta farmacias y droguerías

La curación de las enfermedades cuyo origen se halla en los desórdenes, la debilidad o el cansancio del estómago del hígado se obtiene en poco tiempo y sin régimen penoso o costoso, por medio de la deliciosa harina de salud, la

Revalenta DU BARRY DE LONDRES

De facilísima digestión, hace desaparecer las acedías e irritaciones del estómago y como la salud depende del importante acto de una buena digestión estas ventajas se manifiestan rápidamente de modo especial en los desarreglos gástricos, los estreñimientos más rebeldes, las acedías y diarreas persistentes, las dispesias (indigestiones), los cólicos, las enfermedades nerviosas, el estado bilioso, las diferentes afecciones del hígado, de los intestinos y de los riñones, la diabetes, la anemia o clorosis, y las náuseas, jaquecas y neuralgias que son consecuencia del estreñimiento habitual o descuidado.

Probad las marcas Claret y Diamante de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de LOGRONO y no bebereis otro vino Rioja.

Almacén de la fábrica de harinas de Manzanos

Acaba de abrirse este almacén en la calle de la Florida número 33 en el edificio de la Panificadora «La Concepción» para la compra de trigos y venta de harinas y salvados.

Obreros zapateros y chico se necesitan en la zapatería de Corcuera, Zapatería 11.

Bicarbonato de sosa TORRES MUÑOZ

En comprimidos y en polvo éste, en latas económicas a 6 pesetas

San Marcos 11, Madrid

Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN", Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa SALINAS DE VITORIA

A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO

A las 9 de la mañana y 4 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10. Bar Carabanchel. Los asientos en berlina pagarán una peseta de suplemento por cualquier recorrido y los de delantera dos pesetas. El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmarse con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

J. ARAMBURU DATO, 11

Camión Berliet

Se vende uno de cinco toneladas en inmejorables condiciones. Para informes en esta administración.

Larramendi Hermanos

DATO, 9.-VITORIA. Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores. Grabados en plata, oro y metales. Tenazas y precintos de plomo y acero. Placas de hierro esmaltadas. Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio. Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes.

Máquinas de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas Larramendi Hermanos.-Dato, 9.-VITORIA



PROTEGE USTED SU SALUD FUERZA VIGOR DEL CORAZON o Desarrreglo funcional, el VINO PINEDO LE CURARA TONICO CARDIACO POR EXCELENCIA

Fajas elásticas aplicadas al tratamiento de las afecciones del abdomen

Las fabricamos ex profeso para cada caso en tejido de goma superior calidad. Son indicadas para las afecciones del estómago, hígado e intestinos, relajamiento de la pared abdominal, desviaciones uterinas, Hernias Umbilicales y Obesidad así también para mantener las cicatrices después de las operaciones quirúrgicas. Las estamos generalizando muy a satisfacción en el periodo anterior y posterior al parto.

ORTOPEDIA PRIM Iradier 4 Vitoria

CURACION DE LAS HERNIAS

Interesa saber:

Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Quintanilla únicamente el VIERNES día 13 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantánea alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen buito, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Acudid siempre a dicho especialista no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el viernes día 13 del presente mes.

NOTAS: En Bilbao el día 11 en el hotel Goñi; en San Sebastián el día 12 en el Hotel Suizo y en Pamplona el día 14 en el hotel San Julián, donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

PELIGRA VUESTRA SALUD OJO EN NO SER ENGAÑADOS

Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar perjudiciales equivocaciones debe saberse siempre que esta reputada casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos e iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente tratan con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los herniados.

Pruebas de consumo Omnibus FIAT

La prueba de consumo efectuada el día 2 de Abril de 1921 con un ómnibus de servicio, tipo 18 BL., de 30 pasajeros, propiedad de la Compañía de los Automóviles de Alava, entre Vitoria y Santa Cruz, ha consignado un consumo, comprendiendo las paradas del servicio público, de 15 litros de gasolina por un recorrido de 37 kilómetros 700, o sea

39 litros por 100 kilómetros

Para informes dirigirse a los agentes exclusivos en esta provincia

E. Larramendi y Compañía.-- Garage.--VITORIA

PASTA DENTIFRICA "HIGEA"

La más acreditada y que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. SABOR DELICIOSO. Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas.

De venta en todas partes.

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjosa), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.--Nitratos.--Sulfato amoniacal. Sales de potasa.--Sulfato de potasa.--Acido sulfahidrógeno.--Acido nítrico.--Acido clorhídrico.--Glicerinas.

Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.-Madrid: Villanueva, 11.-Oviedo: Meedizabal, 2

Servicio agronómico.--LABORATORIO para el análisis de las tierras : Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos :

ANIS AZKATUTA indiscutiblemente el mejor Pedido en Suizo Moderno y en el Universal

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 1/2 por 100, cheques, en francos, al 3 por 100, en libras, al 5 por 100, en marcos, al 2 por 100.

Imposiciones:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual. En Consignaciones a un año 4'25 por 100 anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual. A seis meses, cantidad limitada, 3'25 por 100 anual. Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.--Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

obligaron a la Ciudad a establecer los mercados en las plazas al aire libre.

La Alhóndiga antiguamente llamada Casa de Paseo, acumulaba en su última época varios destinos. Era a la vez Alhóndiga, Casa de Ciudad, Sala de reuniones y aún alguna parte del edificio servía de Teatro o Coliseo. Existía la Alhóndiga mucho antes de 1691, pues desde ese tiempo las sesiones del Ayuntamiento que antes tenían lugar en la antigua Cárcel (Casa del Conde de Salvatierra), se celebraron en la Alhóndiga; y como quiera en 2 de Febrero de 1623 la Ciudad obtuvo una Real facultad para construir un granero debajo y anexo al mercado o Ala, y que ésta era posterior a la Alhóndiga, concluimos desde luego que ambas existían antes de ese día, y yo estimo con algún fundamento correspondía la Alhóndiga a los primeros años del siglo XVI, fijándose en otro privilegio sobre muros de que voy a ocuparme.

Es curiosa esta Real facultad, pues por ella sabemos haberse solicitado autorización para destinar o convertir el Ala o Mercado cubierto en Teatro para los comediantes y bolatíneros, a lo que se opuso parte del vecindario y sobre todo el de la jurisdicción rural, sosteniendo no tan sólo la conveniencia, sino la necesidad de un mercado cubierto en un país tan lluvioso y frío como el nuestro, y así lo estimó el Rey don Felipe IV al otorgar la construcción del granero. De todo esto se desprende que hace dos o tres siglos los habitantes

de Vitoria estaban más adelantados en cuanto a mercados cubiertos que nosotros los del año 1886.

Durante estos cuatro siglos se mantuvieron las murallas de la ciudad, proveyéndose a su reparo con solicitud por el Municipio, dispensándole al efecto gran protección los Reyes o señores. Así es que obtuvo la ciudad diversas concesiones de arbitrios, siendo la más antigua un privilegio escrito sobre pergamino basto y letra gruesa, dado a 26 días de Abril. Era 1398 sea año 1360, en el Real de Nájera por el Rey don Pedro de Castilla. Por él don Pedro levanta el tributo de 2.000 maravedises que se pretendía exigir a Vitoria por una Escribanía, mandando se emplee esa suma en el «Refacimiento de los muros de la Villa.»

Viene luego otro, escrito ya en pergamino más fino dado por don Juan en 1443 para que los Consejos de la Ciudad de Vitoria paguen para el reparo de los muros. Otro existe también en el Archivo en finísimo pergamino y hermosa letra de 1489 en que D. Fernando y doña Isabel conceden 5000 maravedises para el reparo de las murallas: otro ya en papel de 1519 por D.ª Juana a nombre de D. Carlos para que el Alcalde tome las cuentas de la ciudad y que de los alcances repare los muros y de una parte haga casa de Peso. En esta cláusula me fundé para atribuir la construcción de la antigua Alhóndiga a los primeros años del siglo XVI, toda vez en el año de 1519 no existía pues se ordena la construcción de casa de Peso, en el Alhóndiga.

Se desea

adquirir un local en la calle Rioja, Ortiz de Zárate o Mercado o en las inmediaciones. Informes en esta administración.

“La Tostadora,”

VIUDA E HIJOS DE PONCIANO ARBO Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes: FLORIDA, 45 (esquina a Rioja) VITORIA

Sastre Se necesita para trabajar en su casa, labor todo el año, bien retribuido. Informarán calle Postas 30, comercio.

Aguas de Cucho Sulfurosas, sulfúridas azoadas radio activas No tienen rival para curar escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias

Representante

garará buenas comisiones. Necesito activo y con buenas referencias. Franquead contestación y escribir señas claras señores solicitantes, Julian Ribes, Mirqués de San Esteban, n.º 32 Gijón.

Mermeladas Trevijano con el coque más sano y digestivo.

AGENCIA

Redacción de cartas, instancias, etc. Copias a mano y a máquina de documentos de todas clases y trabajos de oficina.-Precios módicos.-Castilla 16-2.

Persianas Ferretería Retana

Se alquila

una hermosa casa en el inmediato pueblo de Arriaga. Informará Ignacio Presa, en el mismo.

Se alquila

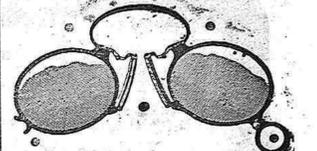
espacioso local planta baja Herreña 53.

FRUTAS y HORTALIZAS

EXPORTADOR A PROVINCIAS Domingo Torres AVENIDA DEL SIGLO XX RE US (Cataluña)

ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos Dato 9, Vitoria Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Leales y gafas de todas clases Lentes, cristales, monturas, estuches necesarios y reparaciones

Bicicletas “Allricht,” de señora

Modelo de turista completamente equipadas a 275 pesetas Catálogos gratis GARAGE OCA. -- BILBAO

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

**PRINCIPALES OPERACIONES**  
 Imposiciones a la vista devengan el interés de 3'50 % anual.  
 Id. especiales a plazo de un año el interés de 4'25 % anual.  
**PRESTAMOS**  
 Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria o de valores al interés de 4'00 % anual.  
 Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas el 3'50 % CR CIENTO y de 2.000 PSETAS en adelante el 4'00 % Y MEDIO POR CIENTO.  
**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN**  
 Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.  
**OFICINA CASA CONSISTORIAL**  
 Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

**Eduardo Pérez**  
**ALMACÉN DE MÚSICA**  
 Plaza Nueva, 32  
 VITORIA

## Servicio de la Compañía Transatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO**  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.  
**LINEA DE CUBA MÉJICO**  
 Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20, de cada mes para Coruña y Santander.  
**LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA**  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**LINEA DE FILIPINAS**  
 Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa) Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.  
**LINEA DE FERNANDO PO**  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**LINEA DE BRASIL-PLATA**  
 Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.  
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
**Agencia: BARRERAS, I.—Escritorio.**

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Cursbad de España)  
 Únicas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.  
 Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
 Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
 Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.  
 Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arrons.  
 Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antispasmodico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, donde donde se remiten folletos a quien los pida.

Otro en fin en 1521 dado por don Carlos otorgando a la ciudad pueda imponer un reparto de 2.000 ducados entre los vecinos y moradores y concejos, para reparar los muros de las fortalezas.  
 En los años sucesivos hasta que se derribaron, continuó proveyendo el Ayuntamiento a su reparo con sus arbitrios, aunque preocupándose cada día menos de ello.  
 Al comenzar este período de cuatro siglos, en 20 de Noviembre de 1431 el Rey don Juan II concedió a la que era villa de Vitoria el título de Ciudad, y en Diciembre del mismo año se despachó el privilegio rodado que existe en el Archivo.

# ETYLMENTOL



**Óiga V, un excelente consejo:**  
**EL DOLOR DE OIDOS**  
 muy frecuente, sobre todo en los niños, desaparece con rapidez aplicándose una hilita de algodón empapada en **ETYLMENTOL PURO**  
 El calmante más energético y más inofensivo.

Le es a usted necesario el ETYLMENTOL para calmar en cualquier momento toda clase de dolores, jaquecas, neuralgias, dolor de muelas, dolores de vientre, reuma, inflamaciones, etc.  
 De venta en Farmacias y Droguerías

Escriba V. al Apartado 603, Madrid, y recibirá un folleto detallado con las propiedades, usos e indicaciones del ETYLMENTOL.  
**DEPOSITO PARA ESTA REGION:**  
**JESUS GUINEA,--Centro de Especialidades**  
 IPARRAGUIRRE, F. TELEFONO, 16-81  
**SAN SEBASTIAN**

## Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
 De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

### NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embudidas, timbres y motores.  
 Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregando los completamente garantizados.  
 Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.  
 Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR  
 Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.  
 Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.  
 No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.  
**San Antonio, núm. 35.—Telefono, núm. 355**

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A  
**San Prudencio, núms. 7 y 7 bis**  
 Y ORGANIZAN  
**GRANDES PABELLONES**  
 para EXPONER sus  
**Muebles de lujo y económicos**  
 Precio fijo.—Ventas al contado.  
**CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO**

### "LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
 56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas  
 Subdirector en Alava:  
**J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria**

## ARMERÍA DE Zulaica

(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.  
 Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros con cañones sueco, martillados de un Bloc.  
 Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

**"La Exportadora,"** FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
 VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

!! Estreñidos !!



El estómago es el punto de partida de la vida. Si no funciona bien, todo el organismo sufre. Necesitas un laxante para que todos esos malditos, ese estómago que sufre, esa falta de sueño y esa bilis desaparezcan rápidamente. Con el uso regular de los

### Polvos de Cassia RICHELET

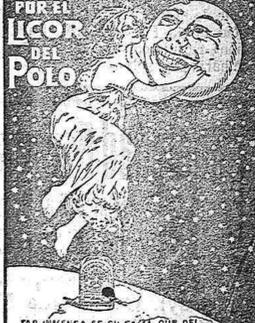
Laxante ligero y agradable, ó bien purgante suave de ribidos efectos, ó sin cólicos, lo conseguirás.  
 Depósito en todas las Farmacias y Droguerías  
 Laboratorio L. Richelet, de Suda 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia)

### CONTRALATOS

PASTILLAS PECTORALES DE G. F. MERINO E HIJO.  
 En farmacias y droguerías.

### DENTADURA PERPETUA

POR EL LICOR DEL POLO



TAR INMENSAS ES SU FAMA QUE DEL ORBE SE TRANSPORTA A LA REGION LOCAL

### JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.  
 Pedido en todas partes, existiendo la marca estampada en cada trozo.  
 Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

## Grandes Obras de la Guerra Europea

Mis recuerdos de la guerra por el general alemán E. Ludendorff. La gran flota británica del Almirante inglés Lord Jellicoe, gran enciclopedia espasa, Salvat, Seguí, etc. etc.  
 Nuevo mapa de Europa y el gran Atlas Steller alemán. Antes de encargar toda clase de material de escuelas consúltese esta casa por tener grandes rebajas para los señores maestros.  
 Todos los días novedades en obras de Medicina, Ciencias Artes, Literatura, Música, Religiosas y Litúrgicas, nuevo misal romano en dos tamaños.  
 Correspondencia diaria con Madrid, París, Londres, Berlín e Italia, para encargos de libros.  
**Librería Universal de Linacert VITORIA.**

### LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía**  
 Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL.  
**FLORIDA, 42-1.º**

Dos edificios públicos importantes tuvo el antiguo Vitoria destinado el uno a Alhóndiga y luego a Casa de Ayuntamiento a la vez, y el otro un mercado cubierto llamado la Ala. Estaba situada la antigua Alhóndiga y Casa de Ayuntamiento, donde hoy la primera manzana de casas de los Arquillos inmediata a San Miguel, en la ladera de la Colina desde el muro de cerramiento de la fortaleza del Campillo, hasta la hoy calle de San Francisco entonces cempa o lastra; y la Ala o mercado a su derecha.  
 Era la Alhóndiga un edificio de notable aspecto, dándole mayor realce su elevada y aislada situación: constaba de piso o planta baja y principal, coronado por una torre espadaña. La planta baja en su fachada que miraba a la hoy Plaza Vieja, tenía siete arcos que formaban pórtico de piedra de sillaría, y su planta principal tres grandes balcones sobre una repisa común, formando balcón corrido; y luego dos grandes ventanas rasgadas en arco a cada lado. En el centro o espadaña el escudo de armas de la ciudad.  
 La Ala, colocada muy cerca mas no unida, no tenía nada de particular, y era una modesta y espaciosa tejavana pero de grande utilidad para el vecindario y aldeas, que si consintieron en su demolición en 1801 fué con la esperanza y promesa de que los Arcos de la Plaza Nueva la sustituirían, como se realizó hasta que la importancia que adquirieron esas casas, y las necesidades y gustos de los tiempos modernos,

## CRUZ ROJA COMISIÓN PROVINCIAL DE ALAVA Sección de Caballeros CONSULTAS

Corazón y Pulmones.—Dr. Alonso.—Lunes, seis tarde.  
 Ojos.—Dr. Parra.—Lunes, seis tarde.  
 Estómago, Intestinos e hígado.—Doctor Castilla y Aransay.—Martes diez mañana.  
 Aparato digestivo.—Dr. Mingo.—Martes doce mañana.  
 Cirugía general.—Dr. Viana.—Martes, cuatro tarde.  
 Odontología.—Dr. Rojas.—Martes, seis tarde.  
 Nariz, Garganta y Oídos.—Dr. Llorente.—Martes, siete tarde.  
 Génito-urinarias, secretas; aplicación del 603 y derivados.—Dr. Tomé.—Los miércoles a las siete.  
 Sistema nervioso.—Dr. Lejarreta.—Miércoles, doce mañana.  
 Enfermedades de los niños.—Dr. Elizagarate.—Miércoles, seis tarde.  
 Piel y vías urinarias.—Dr. García Salazar.—Jueves, seis tarde.  
 Estómago, intestinos e hígado.—Doctor Castilla y Aransay.—Viernes diez mañana.  
 Enfermedades de la nutrición.—Doctor Hernández.—Sábado, seis tarde.  
 Consultas gratuitas, Cuchillería 63 y 71 bajo.